

# El Eco de Navarra

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS

SUSCICION PARA PAMPLONA.

Un mes . . . . .	5 reales
Tres meses . . . . .	14 .
Seis meses . . . . .	27 .
Doce meses . . . . .	50 .

ULTRAMAR.

seis meses . . . . .	60 reales.
doce meses . . . . .	100 .

PAGO ADELANTADO.

SUSCICION PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses . . . . .	16 reales
Seis meses . . . . .	30 .
Nueve meses . . . . .	44 .
Doce meses . . . . .	56 .

EXTRANJERO.

Tres meses . . . . .	47 reales
Seis meses . . . . .	92 .

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono núm. 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 12 de Diciembre de 1893

## Advertencia.

Suplicamos á los señores suscritores de EL ECO DE NAVARRA que se hallen en descubierto en sus abonos, se sirvan saldar sus cuentas y muy especialmente aquellos señores que hayan recibido carta impresa de aviso.

Igual súplica hacemos á los anunciantes que se hallen adeudando cantidades á esta Administracion.

Como se acerca el fin de año y nos es preciso hacer el balance, no es extraño que nos veamos en la necesidad de dirigirles este ruego.

## Ojo por ojo.

Ha llegado el momento de que la sociedad adopte resoluciones extremas en su defensa, á que se vé precisada por el feroz, cobarde é inicuo procedimiento de esterminio usado por el anarquismo. Es llegada la ocasion de aplicar á esos nuevos bárbaros de la civilizacion moderna las terribles represalias de la Ley de Lynch: ojo por ojo, diente por diente. La sociedad tiene el deber de defenderse y el Estado no puede dejar impunes esos inauditos asesinatos cometidos, sarcasmo es decirlo, en nombre de la redencion del obrero.

Ayer, las horribles desgracias causadas por Ravachol y sus secuaces en París, las víctimas de las bombas de Pallás en la Rambla de Barcelona y la horrorosa hecatombe del teatro Liceo; hoy, el atentado en la Cámara francesa, de que el corresponsal de EL ECO nos dá cuenta, y que ha producido numerosas desgracias. El anarquismo continúa con su obra criminal sin distinguir la condicion, el sexo, la edad ni la culpabilidad de sus víctimas, y ora intenta destruir al representante de los poderes públicos, ya envuelve en su venganza al inocente ciudadano, a la débil mujer y al pobre infante. No tiene otro norte y guía que destruir y segar existencias, pretendiendo hacer tabla rasa de todo lo existente y confundiendo, en su odio feroz á la sociedad, á opresores y oprimidos, á gobernantes y gobernados, á los hombres constituidos en autoridad, á los representantes del pueblo y á ese mismo obrero á quien dice que quiere redimir del presente estado en que se encuentra.

Para el anarquismo todos los Gobiernos son odiosos, todas las escuelas políticas sus enemigos, la religion le causa horror, la sociedad, la familia, hasta el mismo individuo le estorban.

Las invasiones de los bárbaros del Norte y de los terribles soldados de Atila, con toda su feroz destruccion de lo entonces existente, no ofrecian el peligroso aspecto que esta nueva irupcion de la barbarie anarquista, que se vale del misterio, de la alevosia y de la sombra para atacar á mansaiva y destruir la civilizacion actual, no con el propósito de mejorarla ó sustituirla por otra civilizacion, cual lo querian los vándalos, suevos, francos, alanos y hunnos, sino con el intento de no dejar piedra sobre piedra del moderno estado de la sociedad, para entonces gozar de su obra destructora y entregarse de lleno estos «regeneradores» á sus concupiscencias y apetitos.

Si ante el avasallador avance de las hordas de Atila cesaron las naciones de Europa en sus ordinarias contiendas, para esterminar al enemigo comun y obligarle á repasar las fronteras del Asia; si ante el victorioso empuje de los árabes conquistadores de España, toda Europa se alzó en armas empujando á los musulmanes á sus guaridas del Mediodía de la Peninsula, ¿no seria hoy obra de necesidad aliarse las naciones todas, los ciudadanos honrados de todos los paises para defender las bases de la

sociedad, y aniquilar esa terrible secta que esparce la dinamita lo mismo en la autocrática Rusia, en la libre y monárquica Inglaterra, que en las repúblicas de Francia, Servia y los Estados Unidos?

¿No es llegado el momento de suspender al anarquismo los derechos políticos que tanto favorecen su inicua propaganda? ¿Por ventura las leyes de todos los paises no desprovveen, y con razon que abona la práctica, de sus derechos de ciudadanía á aquellos individuos que incurren en determinados artículos del Código penal? Pues el anarquismo predica y practica el asesinato, y por tanto, su propaganda cae dentro de la prohibicion del Código, y sus adeptos no deben gozar de las prerrogativas de los demás ciudadanos.

Nada se conseguirá con el castigo aislado de unos cuantos de esos fanáticos de la destruccion, porque en tanto no desaparezca la causa seguirán los efectos. La accion comun, de que nos hablaba estos dias la prensa francesa, debe dirigirse en las naciones á cortar de raíz ese mal que corroe las entrañas de nuestra sociedad.

El procedimiento será terrible, pero es necesario; hay que aplicar con todo rigor la Ley de Lynch á los crímenes del anarquismo: ojo por ojo, diente por diente.

## Los escapularios.

Han vuelto á mandar los frailes franciscanos de Cádiz una buena remesa de escapularios á Melilla.

Siempre han marchado juntas las ideas mobilísimas de fe y de patria en esta tierra llena de heroicidades; en esta tierra donde concluyen con la cruz de Cristo las coronas de los reyes y las espadas de los soldados, y en la que bajo el grito de «Santiago y tierra España», se han realizado las mas asombrosas epopeyas de la historia.

Podrá el hombre en el curso natural de los acontecimientos no preocuparse grandemente de lo divino; acaso quiera alardear de despreocupaciones que juzgue incontestable prueba de espíritu fuerte, pero cuando llegan los instantes de angustia ó de peligro, cuando la fortaleza humana se desmorona y nos habla de conviccion íntima de lo posible, de lo fácil que es la muerte, entonces el ánimo vacila, el corazón se esremece la sombra de lo desconocido se espesa, y el entendimiento la razon, algo indefinible, sublime y misterioso nos habla con voces soberanas de un protector omnipotente, de una misericordia infinita y de una vida eterna en la que brilla inestinguible luz.

El soldado español arrancado del terruño que labra con grandes fatigas, del hogar que alegra con sus cantares dulcísimos y enérgicos, del pueblo donde trabaja y sufre contento con su miseria, porque lo presencia su madre y su novia, y su novia y madre son para él todas las felicidades y todas las compensaciones, recuerda, en medio de su ignorancia y de su rudeza, aquella ermita levantada en el derruido picacho ó en el risueño praderío aquella ermita en la que aprendió á rezar de niño cuya campana acompañó sus primeras palabras de amor cuando joven y cuyo sonido espera oír de anciano para gozar en la felicidad de sus hijos, como un padre goza en la suya, y al partir á la guerra, sabiendo que de la guerra se vuelve, pero que tambien puede morir en ella, acude instintivamente á ese mas allá misterioso y sublime, y quiere llevar sobre su pecho lo imagen sacrosanta á quien su madre le encomienda con lo confiada sencillez de quien ama ciegame.

Los soldados españoles llevan escapularios confeccionados por mujeres españolas, que si saben y han sabido siempre eclipsar las glorias de las espartanas, saben tambien dejar en cada imagen que sujeten á un cuadrado de tela una lágrima de ternura y un beso de devocion; la primera por los que luchan por la Fe y por la patria en que ellas viven, y el segundo para que adquiera el sacrosanto amuleto, bendecido por los ministros de Dios, la virtud de librar de peligros á quien ostenta el signo de español y de cristiano.

## Opinion autorizada

El coronel de Ingenieros D. Genaro Alas cuya competencia militar de todos es conocida, escribe desde Melilla:

Planteada perentoriamente la cuestion, es posible que nuestras tropas tuviesen que conquistar á viva fuerza esa zona; sobre todo, por la parte de Benisicar es casi seguro que los moros resistirían á su manera. No habria una gran batalla; pero seria un empleo útil de la fuerza que aquí se ha recibido; habria una demostracion palpable de que la agresion del dia 2 habia tenido peores consecuencias para los riffeños que para nosotros; habria, en fin, una

salida honrosa de la falsa situacion política y militar en que nos hallamos.

Si la zona neutral se estableciese sin combate, seria un desencanto para nuestras tropas, pero demostraría á los moros que no les tiene cuenta reñir con nosotros. Pequeña compensacion seria para los sacrificios hechos; pero añadida á la que el sultán está dispuesto á darnos, segun dicen los diplomáticos, algo valdria para el momento y acaso para el porvenir.

Podrá discutirse eso que se llama nuestro porvenir en Africa respecto á la influencia de Melilla; tambien cabe disputa acerca de si hacia ó no falta aquí tal alarde de fuerzas; pero es indiscutible que hoy no deben reembarcarse tropas sin hacer algo aquí, salvo que se reembarquen para hacer algo en otra parte. Aquí no veo que puedan hacer cosa más peligrosa para el statu quo marroquí que el establecimiento de la zona neutral.

Bajo el punto de vista militar, he aquí lo que desde luego ve cualquiera: un ejército de más de 20.000 hombres con 48 piezas de artilleria de campaña, apoyado además por la artilleria de media docena de fuertes.

Salvadas graves dificultades, nacidas del lamentable descuido en que hemos tenido durante muchos años el material de guerra, y de las condiciones malísimas del puerto de Melilla; tardando algo, se ha logrado pertrchar regularmente á ese ejército y ponerlo en condiciones de subsistir en pais que para sí no ofrece apenas recursos en tiempo de paz, y en absoluto en tiempo de guerra.

Tal ejército, cuyos generales, jefes y aun capitanes han hecho varias campañas, puede sin exageraciones de amor patrio, reputarse invencible enfrente de los veinte, treinta ó cuarenta mil combatientes que una guera santa podria convocar y reunir en las faldas del Gurugú. En una serie de combates, gran parte de las tropas españolas han aprendido á luchar sin desventaja con el enemigo, adaptando á las circunstancias la instruccion que para otro género de guerras habia recibido. A la natural confianza en el propio valor, realzado por la que inspira un general afortunado y de mérito probado, viene á unirse el deseo irresistible de vengar desastres y alcanzar gloria.

## Correspondencia.

### CARTA DE MADRID.

9 DE DICIEMBRE DE 1893.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

### A pelear.

Es obligatorio encabezar esta correspondencia hablando sobre la cuestion de Melilla que dias pasados creimos todos que llegaba á su fin, y hoy atrae la atencion del pueblo español en masa y de las potencias europeas, por la gravedad de las contingencias que en sí pueden sobrevenir.

En círculos, cafés, en las columnas de la prensa, donde quiera que se presenta ocasion de hablar y comentar los sucesos de Melilla, puede observarse el mismo fenómeno que retrata fielmente nuestro carácter, nuestro modo de ser y nuestro modo de pensar.

La nota bélica sale de todos los labios, se refleja en los periódicos y estas auras del característico patriotismo español besando las olas del Mediterráneo vá á dejar entre nuestros valientes soldados el recuerdo de todos los españoles, el resabio de una lágrima de la amantísima madre, el suspiro de la mujer amada...

Ante el aliento que con todas estas pruebas recibe el soldado en campaña fraternizadas con el sacrosanto fuego del amor hacia la bandera nacional, se comprende el deseo que yace en cada corazón de los 25.000 hombres que están en Africa, deseo esperanzado de convertirlo en brillante realidad, viéndose mandados y dirigida aquella cuestion de honor que un dia provocaron unos moros sarnosos, por un caudillo que siempre ha conseguido llevarlos á las inmaculadas alturas de la victoria.

Creíase que la cuestion provocada por los riffeños, era terminada, y nada más lejos. Hoy, puestas todas las miradas en el general Martínez Campos, esperamos confiados, en que el honor y la dignidad nacionales volverán á relucir como en los dias anteriores al 2 de Octubre.

La via diplomática tan abusada por nuestro interino ministro de Estado, parece abandonarse, y en medio de tantas conferencias pedidas por el bajá del Campo rifeño y el hermano del Sultán, y de tantos pliegos inútilmente enviados al representante del Descendiente del Profeta, destácanse las perentorias pretensiones hechas por el general Martínez Campos, pretensiones que ayer ponialas el gobierno en duda, y que hoy viene á confirmarlas al decirnos que la conferencia está suspendida en espera de los pliegos que ha de conducir á Melilla el «Isle de Luzón».

La tendencia de esa diplomacia que jamás emplearon los gobiernos civilizados con pueblos bárbaros y salvajes y que venia predominando en el seno del Gabinete, ha sido vencida por la fuerza de la razon encarnada en los patrióticos deseos del Ministro de la Guerra tan injustamente censurado.

Un corresponsal de Melilla dice:

«Pronto nuestras tropas abandonarán esa situacion inactiva y recobreremos lo que se ha venido á buscar á este suelo africano.» Nada más elocuente, ni nada más expresivo.

## Sentencia.

La sentencia dada por el Tribunal de la contencioso en favor del general de Marina señor Salbedo, ha levantado las protestas entre los jefes elevados del ejército.

Una comision de generales, representante de todas las armas, visitó esta tarde á Sagasta y á Lopez Dominguez, para exponerles el mal efecto causado por la sentencia.

El criterio de los generales, parece que ha sido aprobado por el Presidente del Consejo y ministro de la Guerra, dando esto á entender que la sentencia no será aprobada por el Gobierno.

## Cánovas.

Se ha comentado muchísimo, dándole interpretaciones diversas, á la visita que anoche hizo el Sr. Cánovas á Palacio donde celebró con la Reina Regente una extensa conferencia, cuyos extremos, por más que digan, se desconocen.

## El pleito Osona.

Esta tarde se ha dicho que la Sala del Tribunal Supremo habia dictado su fallo en la famosa cuestion de las obligaciones de Osona.

Estos rumores están en contradiccion con lo que ayer se decía en la rectoria del señor Martínez en la que este asunto se halla.

Pero informes confidenciales advierten que el fallo se ha dictado hoy si bien se ignora de un modo positivo si es contrario al Banco de Castilla como se ha dicho ó adverso á los intereses de los obligacionistas como otras versiones indicaban tambien.

Sea de esto lo que quiera, lo cierto es que no podemos afirmar nada hoy y que solo mañana podrá decirse algo en definitiva.

## Moret.

Un asunto que está llamado á dar casi tanto juego—y valga la frase—como la campaña de Melilla es el referente al tratado de comercio con Alemania.

Coincidiendo con el meeting que esta noche debe celebrarse en Bilbao, la prensa madrileña desde *El Imparcial* hasta *El País* censura duramente al ministro interino de Estado (como llaman desdeñosamente al señor Moret), emplean numerosos argumentos para demostrar que las ventajas del régimen aduanero que se prepara para primeros del año próximo son puramente ilusorias. Los alemanes apenas compran á España algunos millones de pesetas, y en cambio nos sacan bastantes más, con lo cual acaso concluyan de llevarse el poco oro que nos queda, gracias á las no menos cordiales amistades de Francia.

No es extraño, pues, que todo el mundo se preocupe de la cuestion arancelaria y que mientras vascos y catalanes se reúnen en Bilbao para protestar contra el convenio hispano alemán ó germano español, los comerciantes de Madrid suscriben una exposicion con centenares de firmas pidiendo la derogacion del actual arancel y que vuelva á regir el de Julio de 1882. A bien que no falta quien asegure que esta nueva campaña contra el arancel de los conservadores es obra del señor Moret ó por lo menos de personas muy allegadas al ministro de Fomento y Estado.

## El meeting.

El meeting de Bilbao promete ser solemnisimo. Los expedicionarios que de todas partes llegan á la industriosa y siempre heroica villa, son agasajados por todas partes. Las músicas tocan el celeberrimo *Guernicako*, todas las clases sociales saludan en las calles á los expedicionarios y á los oradores que han de tomar parte en el meeting; en algunos corros se oyen voces de ¡Dios os inspire! allanando con censuras al Gobierno, y al mismo tiempo la prensa bilbaína extrema sus ataques, razona sus argumentos contra el tratado alemán y pide la caída del Gobierno ó por lo menos la del señor Moret.

No es extraño, pues, que dada la impopularidad de este consejero de la corona, se haya dicho hoy nuevamente en el salon de conferencias la fatídica palabra *crisis*; el *Mane Tael Phares* de los Baltasares políticos. Hase dicho que el Sr. Moret, comprendiendo que su situacion era insostenible, despues de la gestion en los tratados, tan poco afortunada como la diplomática en Melilla, estaba dispuesto á salir del ministerio, ó por lo menos, á dejar la cartera de Estado.

Algunos periodistas le han preguntado qué habia de eso (cuando entraba hace pocos minutos en casa del Sr. Sagasta para celebrar Consejo), y él ha contestado con su calma imperturbable:

—Pues saben ustedes más que yo, porque ignoraba que hubiera crisis.

## El Consejo.

El Consejo de ministros se ocupa en las noticias de Melilla. Supongo que habrán celebrado mucho los ministros el acto realizado por los 66 moros de rey delante del proyectado fuerte Sidi-Aguariach terciando sus armas de diferentes sistemas y haciendo sonar un tambor y dos dulzainas. Al menos por lo pintoresco que resulta.

Lo que al parecer dará más juego en el Consejo será la cuestión de los tratados de que me ocupo en otro lugar.

El ministro de Marina nos ha dicho a los periodistas que el infante D. Antonio ha llegado a Cádiz procedente de Melilla, y que hoy no había novedad en aquella plaza.

Lo que se espera allí es el regreso del «Isla de Luzon» procedente de Tanger, con pliegos de Mahomed Torres contestando a las consultas hechas por el hermano del Sultán.

El Sr. Moret dice que espera tener un avance del contenido de la contestación por conducto de nuestro representante en Marruecos y aun hay quien cree que el gobierno ya sabe lo que el ministro del Sultán contesta a su hermano y que de ella se está dando cuenta en el Consejo.

Dice el Sr. Moret también que caso de haber dificultades en el feliz término de la cuestión de Melilla será en lo referente a las zonas neutral.

El señor Moret no duda hoy tanto como ayer de la veracidad de los cinco correos que coincidieron en sus telegramas publicados anteanoche

MADRID 10.

Por más que los ministeriales le nieguen importancia y que algunos hayan llegado a considerarlo como un fracaso, es lo cierto que el meeting celebrado de Bilbao ha tenido bastante interés; no solo por lo animado de los discursos y el número de los oradores, sino también por las conclusiones que en la reunión quedaron aprobadas, en medio de aclamaciones y España, a Cataluña, a la producción nacional, etc., etc.

Todos los periódicos han recibido estensos despachos dando cuenta del meeting, y el correspondiente especial de esta Agencia en la capital de Vizcaya también me ha teleografiado algunos miles de palabras. ¡Lástima grande que la mayoría de ellas hayan resultado inútiles por el retraso en la recepción!

La verdad es que las deficiencias del servicio no se corigen ni se mejoran y que sigue reinando la más completa desorganización en esta materia. Como ya he dicho muchas veces, se comprende que por escasez del personal, por defectos de material, por aglomeración del servicio, por temporales, porque al gobierno se le ocurra sacar copias, etc., etc., lleguen tarde, muy tarde, los telegramas que se dirigen a la prensa.

Lo que no se explica, ni tiene nombre, es que un telegrama puesto en Bilbao a las 12 de la madrugada de hoy haya llegado a las 6 de la mañana, mientras que otro expedido dos horas antes, ha venido a mis manos después del medio día.

¿Para qué sirve entonces la numeración de los telegramas?

Y baste por hoy, pues estoy convencido de que las quejas de la prensa en este concepto son completamente estériles.

La dinamita en París.

Otro asunto que ha preocupado hoy la atención es el atentado que ayer realizaron los anarquistas en la Cámara de Diputados de París, habiendo merecido reprobación unánime ese nuevo crimen y elogiándose la serenidad y valor cívico del presidente de la Cámara señor Dupuy.

Como en la Rambla de Barcelona y en el teatro del Liceo ha habido víctimas en número no escaso; pero cabe el consuelo de que el atentado no quedará impune, pues uno de sus principales autores, apellidado Marchal, está convicto y confeso, según me telegrafian desde la capital de Francia. Seguramente el castigo será tan inmediato como enérgico, pues así lo exigen altísimos intereses.

Todos coinciden en que la frecuencia con que se repiten esos atentados en diversos países de Europa, exigen acuerdos unánimes de las potencias para hacer frente a los mismos y castigar con mano fuerte a los criminales.

A grandes males, grandes remedios; y por lo mismo que el ataque es general, general debe ser también la defensa.

Esto sin perjuicio de que cada país haga lo que su Gobierno crea oportuno. En España, por ejemplo, el señor Ruiz Capdepon tiene trazadas las líneas generales de un proyecto de ley que pondrá coto seguramente a las demasías de los anarquistas y que sin duda recogerá muchos plácemes el digno ministro de Gracia y Justicia.

Crisis.

Los rumores de crisis iniciados ayer tarde en Bolsa y en los círculos políticos, amenguados un tanto a la terminación del Consejo de anoche y propalados con insistencia durante las primeras horas de la tarde hoy, desvaneciéronse al reunirse en Consejo los ministros, y especialmente al fijarse en la fisonomía dulce, risueña y satisfecha del ministro interino de Estado.

—Nos ocuparemos,—dijo el señor Moret,—de la cuestión de tratados.

Acaso esperaba que algún periodista le preguntase, si era cierto que iba con ánimos de dimitir; pero esta pregunta no cabe hacérsela al señor Moret que como buen estadista cumple literalmente aquella frase:

—«El hombre de gobierno debe luchar con mayor entereza y mayores bríos, cuando a la patria le amaga algún peligro.»

Pero dejando a un lado todo esto por si a alguien le pareciese cuestión de bromas hablaré de lo que es presumible ocurra en la reunión de los consejeros responsables.

Desde luego, y según confesión propia del señor Moret, lo esencial del Consejo será el conflicto que al Gobierno se le viene encima en la cuestión de los tratados de comercio, cuestión que no admite otro dilema que este: se conceden a las naciones convenidas las tarifas convencionales, ó desde 1.º de Enero, esas mismas naciones aplicarán a los productos españoles la tarifa máxima.

De llevarse a efecto lo primero, ha de ser por decreto aunque a las Cortes se pida como es consiguiente un bill de indemnidad. Esto puede traerle mal resultado al Gobierno, pues al reanudarse las tareas parlamentarias ha de discutirse la cuestión de las responsabilidades cuyo resultado fuera la salida de algún ministro, ó más, quien sabe.

Lo segundo, no es de suponer porque la res-

ponsabilidad del grave conflicto que sobrevendría a las clases productoras, sería inmensa y sin defensa posible.

Cabe una solución: reunir inmediatamente las Cortes para rectificar los tratados antes de año nuevo, opinión sustentada por el Sr. Moret; pero que ha ido evaporándose de su ánimo, por temor a provocar una crisis, de oponerse, como lo harían los demás ministros.

¿Cuál es la solución que el Gobierno dará a este problema? Tal ha sido esta tarde la preocupación de la gente política.

Como estábamos.

Los asuntos de Melilla están hoy lo mismo que ayer, ó lo que es lo mismo, exactamente igual que hace algunas semanas.

Nadie sabe por donde, se camina en este asunto, más intrincado que nunca, como tampoco sabemos que hará el Gobierno.

La opinión general es que parte de las fuerzas deben regresar antes de perder más el tiempo y de gastar cantidades que el erario no puede soportar sin grandes sacrificios.

Tan pronto circulan vientos de guerra, como llegan hasta nosotros pacíficos rumores. Y en tanto el ejército expedicionario ansioso de pelear, el hermano del Sultán echando cartas al asunto, y el bajá pidiendo azúcar, té y velas.

¿No causa esto irritación? Así se comprende el que el pensar en la gestión diplomática se coloreen las mejillas, si bien aún nos quede un átomo de esperanzas acordándonos de Martínez Campos.

MENCHETA.

La dinamita en París.

Ampliando el telegrama en que nuestro activo corresponsal nos daba cuenta del atentado contra la Cámara francesa, encontramos estos detalles en la prensa francesa llegada ayer a Pamplona:

«A las cuatro de la tarde del sábado, en el momento en que el diputado Mirman terminaba su discurso, cayó en el salón sesiones un explosivo lanzado desde la tribuna pública situada encima de los bancos de la derecha, produciendo una gran explosión y desprendiéndose una humareda muy intensa.

Produjese el pánico consiguiente, los diputados se levantaron precipitadamente para huir así como los concurrentes a las tribunas, entre los que había muchas señoras.

Dióse orden de que inmediatamente se cerrasen las puertas del edificio para no dejar salir a nadie.

Contra lo que se creía, no ha muerto ni el abate Lemire ni el portero.

Los heridos son muchos; a una señora que estaba en la tribuna le destrozó el vientre y le deshizo un pié y a otra le rompió la rótula.

El autor del atentado se llama Marchal y ha confesado que él fué quien arrojó el explosivo. Se halla herido en el hospital general.

Las detenciones hechas a consecuencia de la explosión ascienden a sesenta.

La bomba encerraba tachuelas de las que usan los trabajadores en los zapatos.

Recaca sospechas graves en un tal Champean, zapatero recién llegado a París.

Cuando le pusieron las esposas perdió su arrogancia y se mostró abatido.

Por los residuos encontrados en la Cámara se supone que la bomba estaba formada por una lata de sardinas cargada con pólvora olorata, clavos y metralla.

Durante la noche los estudiantes celebraron una imponente manifestación en el barrio Lano. Los manifestantes iban dando gritos de ¡Abajo los anarquistas!

En la madrugada la policía practicó algunos registros en las casas de los detenidos. Aparecieron comprometidos Vincent, Vaillau, Tallou y Gotting, todos ellos anarquistas.

Los socialistas rechazan con energía la complicidad de que se les acusa.

El meeting de Bilbao.

Celebróse con gran entusiasmo y afluencia de público el meeting contra los tratados de comercio, tomando parte diversos oradores que fueron muy aplaudidos.

Las conclusiones adoptadas por unanimidad son las siguientes:

Primera. Que se procure por todos los medios legales impedir la aprobación de los tratados de comercio ya firmados por el Gobierno, por ser perjudiciales para los intereses de la producción nacional.

Segunda. Que se recabe de todos los partidos políticos, como lema de su programa económico, el mantenimiento del statu quo arancelario por espacio de diez años, y represión de las franquicias y tarifas especiales que adulteran su espíritu.

Tercera. Que se trabaje para organizar, en las regiones de España que carezcan de ellas, asociaciones de productores, con objeto de que cada una defienda la producción dentro de su esfera, y todas juntas deleguen su representación para la defensa de sus intereses y principios comunes en un organismo central permanente.

Cuarta. Que vayan a Madrid cuanto antes representaciones de todos los ramos de la producción española aquí congregados para realizar los anteriores acuerdos.

Concluyó el meeting con vivas a España y a las regiones representadas.

Gacetas.

La cuestación de la Cruz Roja.

—El domingo, según habíamos anunciado, salió a las 10 de la mañana la comitiva para adquirir recursos a fin de aliviar con ellos las calamidades públicas, tanto de Navarra, como del resto de la Península.

Marchaba delante un carruaje y en él un estandarte en que se leía Caridad; seguía una orquesta bien nutrida, que adherida al pensamiento benéfico iba con el laureado Orfeon pamplonés; después iban representantes del Comité de la Cruz Roja y de la Junta del Orfeon; luego un carruaje llevando la

bandera de la Cruz Roja y otro con el estandarte del Orfeon pamplonés. Varios socios de la Cruz Roja y de la repetida Sociedad coral, marchaban provistos de bandejas.

La comitiva recorrió en este día, con muy buen acuerdo de parte de los organizadores, las calles extremas de la población, por existir en ellas pocos establecimientos comerciales.

En diversas calles y en los Casinos, sin excepción alguna, ejecutaron la orquesta y voces, excogidas composiciones que fueron muy aplaudidas.

La recaudación del domingo fué altamente satisfactoria.

Las enfermas del Hospital, a las que, como es de suponer, no se les pasó la bandeja, arrojaron desde las ventanas una gran cantidad de cuartos, tal vez los únicos con que podían contar.

También correspondieron dignamente las vendedoras de la plaza entregando sus limosnas para los heridos.

Una anciana de la calle de los Descalzos, después de confesar que no tenía dinero, dijo: «aquí tienen ustedes todo lo que yo puedo dar», y entregó una pequeña venda.

En la plazuela de San José recibió la comitiva una buena cantidad de hilas artísticamente colocadas.

El lunes a la misma hora de la mañana continuó la cuestación recorriendo las calles principales de la ciudad en las que se hallan instalados los comercios.

La lluvia persistente hizo que al medio día se suspendiera la benéfica petición al vecindario, reanudándose a las 3 de la tarde y continuando hasta el anochecer.

El resultado de la cuestación en los dos días fué de 3.532'50 pesetas.

Nosotros, en nombre del Comité de la Cruz Roja, damos las gracias al vecindario de Pamplona que, como siempre, ha sabido ejercer la caridad en bien de aquellos que imploran sus generosos sentimientos.

Después de una larga y penosa enfermedad ha fallecido la señora Doña Agustina San Miguel y Reclusa, esposa de nuestro amigo el contador de la Diputación D. Juan Lapiedra, a quien acompañamos en su dolor.

Los funerales por el alma de la finada se celebrarán mañana miércoles a las once en la Parroquia de San Nicolás.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis ha remitido mil pesetas al señor Ezevierri, Presidente del Comité de la Cruz Roja, para los fines de dicha Asociación y especialmente para los heridos de Melilla.

El conocido Médico nuestro amigo D. Ruperto Aguirre, ha trasladado su domicilio al Paseo de Valencia, núm. 22, piso tercero.

Desde ayer quedó prohibida toda circulación por la Puerta de San Nicolás, por tener que verificar la Comandancia de Ingenieros la reparación del tablero del puente levadizo de la misma hasta su terminación.

En el sitio denominado «El Viso», en el camino de Lodosa a Alcanadre, ha sido encontrado cadáver el vecino de esta villa Miguel Soto, el cual tiene varias heridas de arma blanca.

El Juzgado instruye las oportunas diligencias.

El alcalde de Barásain ha detenido a un sujeto que parece se llevó del pueblo de Unzué dos cerdos de D. Benigno Zabalza, sin permiso de éste, por lo que será entregado al Juzgado correspondiente.

Un amigo nuestro nos dice que el camino vecinal que partiendo de la carretera de Pamplona a Sangüesa se dirige a Otano y que es muy importante, tanto para el paso de las personas como para la extracción de frutos y ganados, se halla en tan deplorable estado hace tiempo, que se hace de todo punto intransitable, siendo causa de considerables perjuicios para las gentes que se ven obligadas a recorrer dicho trayecto y para los que poseen en sus inmediaciones tierras y heredades.

La recomposición de dicho camino vecinal corresponde a los Concejos de Otano y Elorz (valle de Elorz) y apenas llega a un kilómetro, circunstancia que hace sea de poco coste. Esperamos que la Excmo. Diputación, celosa por el bien de sus administrados, dará inmediatas órdenes para que se arregle el mencionado camino.

Se halla vacante en Larraga la plaza de organista, con 7 reales diarios y emolumentos; el día 19 se verificará el examen. —Hay en Larraga bastante existencia de vino a 5 reales cántaro.

Ayer en medio del mayor orden se verificó en esta capital el sorteo para el actual remplazo. Los mozos sorteados fueron 1.946.

Don Manuel J. Lema, administrador de Correos y Telégrafos de Puente la Reina, da sinceras gracias a los católicos y caritativos habitantes de dicha villa que han tenido la dignación de asistir el sábado nueve a la conducción del cadáver y honras fúnebres de su hermano don Nemesio, y ruega encomienden su alma a Dios.

De las diligencias practicadas por el Juzgado municipal de Echauri en la causa seguida contra Tomás Munarriz por heridas causadas a Antonio Huarte, ha resultado que también se encuentra herido de arma de fuego en la muñeca izquierda; pero no sabe quien le ha causado la herida.

En una venta cerca del pueblo de Tiebas promovieron una reyerta varios jóvenes que allí se encontraban, teniendo que acudir el Alcalde y Sindico de aquella villa y registrados los alborotadores se le encontró a

uno de ellos un cartucho y en el suelo dos pistolas cargadas, dos cuchillos y un puñal.

El Juez municipal de Blurrin, dice que ha sido entregado por la guardia civil de Campa las causadas a Toribio Yoldi, que se supone será uno de los sujetos del alboroto.

Ha fallecido la señora doña María Larruñeta y García, esposa de don José Martín Iragui, a quien, como a la demás familia de la finada acompañamos en su dolor.

Ha salido ya de Alemania todo el material necesario para la instalación de la luz eléctrica en la ciudad de Tulea.

Cartas detenidas en la administración principal de Correos durante la 1.ª decena de Diciembre.

Claudio Ortigosa, Manuela Gorritz, Julian Bernard, Petra N. (Plaza del Castillo), Juan Volás, Juan Urquida, D. E. Cersac, Matilde N. Casado, José M.ª Larrea, José Gomez, Félix Quiñones, Emeterio Gonzalez, Juan Brases, Conrado Marqués, Simon Baraibar, Felipe Latorra, Manuel Martinez Comillas, Agapita Prieto, Manuela Villanueva, Fernando Clemor, Rafael Zugarrodo, A. Ramoneda, Gabriel Salbot, Gonna Escudero Latorre, Martina Garcia Belio, Pablo Oliaga, José Cormide, María Juchaspi, Viuda H. Arza, Francisco Capana, Erhirlunrhz, Andresa Martinez, Castora Alfonso, Maria Leon, Casilda Sarasi, Justo Villanueva, Romualdo Biñuales, Manuel Vidaurte, Antonio Perez, Cristeta N. (calle San Lorenzo), Joaquina Olazabal, Julian Saracibar, Quiteria Laboreria, Pilar Iso Monanete.

El reputado especialista en las enfermedades de garganta, nariz y oídos, señor Gallego, Director de el Dispensario médico establecido anteriormente en la calle Hortaliza, 40, ha trasladado su gabinete de consulta y domicilio a la de Fuencarral, 19 y 21, Madrid, en donde recibe consultas y practica toda clase de operaciones necesarias a la curación de las enfermedades relacionadas con la especialidad a que se dedica hace 21 años. 12 20 y 28 D y 5 E 4-1

Se acerca la fiesta de Navidad. Los escarpatos de las confiterías hallábase completamente atestados de golosinas y en los puntos de costumbre, se estableció el vendedor de turrones. Los billetes de la Lotería Nacional de Navidad son repartidos como el agua bendita, esperando todos que por dicha lotería les vá a venir la felicidad.

De la estación enotécnica de Cete nos escriben que el mercado de Burdeos puede decirse está completamente paralizado para los vinos exóticos. Es de esperar, sin embargo, que una vez pasada la época de invierno para las compras en las campañas del Médico, las calidades inferiores, que no son pocas, tendrán necesidad de acudir para remontarse y asegurar su conservación a los vinos extranjeros, españoles principalmente.

Paris-Barcy se presenta muy reservado en la elección de muestras. Las compras son insignificantes y los precios bajísimos en general. Las escasas partidas que de vinos de primera calidad se presentan en dicho mercado son muy buscadas y alcanzan cotizaciones regulares, que pueden evaluarse de 2,50 a 4 francos mas por hectolitro sobre las que dominan en los mercados de Cete y Burdeos.

Anuncian la discusión de sus presupuestos los ayuntamientos de Oco, Legaria, Olza y El Busto.

El día 15 del corriente mes se celebrará en la iglesia de San Nicolás la función que el Colegio de Abogados dedica anualmente a su excelsa patrona.

Una reciente Real orden del ministerio de la Gobernación dispone que las viudas y huérfanos de los farmacéuticos tienen derecho a trasladar sus farmacias de un punto a otro.

Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oídos por el señor Aguirre, Paseo de Valencia 22-2.º.

Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12 y media y de 3 a 4 y media de la tarde, enfermedades de garganta y nariz.

Martes, jueves y domingos, a las mismas horas, enfermedades de oídos.

Para los pobres todos los días menos los festivos, de 12 y media a una y media del medio día. 8-1

TOSES PERTINACES, catarros rebeldes.—Se curan siempre con el «Jarabe balsámico anticatarral de Oribe» cuando nada se consigue con otros remedios secretos tan pomposamente anunciados, la mayor parte cargados de opio. Este Jarabe, de fórmula conocida, facilita la expectoración y calma la tos a las primeras cucharadas. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

VINO de BUGEAUD. Vin. Nutritivo con QUINA y CACAO. el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbe — PRINCIPALES FARMACIAS

Gobierno Militar.

Servicio de la plaza para hoy 12 de Diciembre de 1893.

Jefe de día.—D. Leoncio Iruretagoyena,

Teniente coronel de la Constitución.

Parada.—Cantabria.

Hospital y provisiones.—América segundo capitán.

Reconocimiento de pienso.—Numancia.

Destacamento del Polvorín de Ezeaba.—

Constitución.

Vigilancia.—Los cuorpos de la guarnición.

Traje.—De diario.

Correspondencia.

ELIZONDO.—D. E. A., recibida carta y libranza de giro mútuo de 21 pesetas, pagada su suscripción hasta el 1.º de Junio de 1894.

Cultos.

Santo de hoy. Nuestra Señora de Guadalupe. Domingo de mañana—Santa Lucía.

EN SAN SATURNINO.—Sigue la novena de la Inmaculada Concepción que será rezada a las nueve de la mañana. A las tres y media de la tarde se expondrá Su Divina Majestad para las cuarenta horas; a las cinco y media será la novena con sermon, gozos y Salve cantada, reserva y Santo Rosario.

Charada.

«Dos primera» es un pescado, y un pescado es «dos» y «tres» ¿no diste aún con el «todo»? Pues huele bastante bien.

Solucion de la anterior: BERNABE.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA.

(Telegramas-Mencheta.)

Madrid 11 (1'20 madrugada). (Atrasado.) Consejo de Ministros.

El Consejo de ministros se ha ocupado de las conclusiones adoptadas en el meeting de Bilbao rechazándolas. —El asunto de los ferro-carriles se tratará despacio, pues está relacionado con el empréstito y en esto los ministros se hallan divididos; los unos desean un empréstito grande, otros 500 millones y otros solo 250. —Se ocupó de la cuestion de los tratados de comercio. —Se discutió la oportunidad de abrir las Cortes en Diciembre, siendo rechazada la idea y acordando que se abran en Enero.

Madrid 11 (9'45 mañana.) Pretensiones inglesas.

El periódico El Liberal comenta un artículo que ha publicado el Times de Londres, evidenciando los propósitos de los ingleses de aprovecharse (?) de toda la costa española, bahía de Algeciras y alturas inmediatas.

Madrid 11 (4'50 tarde.) Noticias de Melilla.

Continúan con lentitud las obras del fuerte Sidi-Aguariach. Ha fundeado el «Isla de Luzon» procedente de Tánger con pliegos para Muley Araaf.

Los pliegos de Mahomed Torres.

El Consejo de ministros que se halla ahora reunido ha leído la contestacion que Mahomed Torres ha dado a la nota diplomática que se le mandó sobre la indemnizacion de guerra y sangre, y zona neutral. Tambien han comentado los ministros el telegrama de Martinez Campos pidiendo instrucciones en vista de la contestacion. Los ministros han acordado enviárselas inmediatamente, pero se ignora cuáles son, en virtud de la reserva absoluta de los ministros.

Lo que dicen los pliegos.

Se dá como seguro que los pliegos de Mahomed Torres manifiestan que el Sultan tardará en llegar a Marruecos, y que ni él ni Muley Araaf tienen facultades del Sultan para resolver sobre la indemnizacion que se le pide, ni sobre la fijacion de limites en la zona neutral. Consideráse un hecho, visto los anteriores antecedentes, de que las hostilidades se romperán tan pronto como Martinez Campos reciba las instrucciones del Gobierno.

Madrid 11 (10'20 noche.) Opinion de un periódico.

El Correo dá á entender en su edicion de la noche que ante la contestacion que ha dado Mahomed Torres a las notas diplomáticas del Gobierno y de Muley-Araaf, y con la seguridad de que el Sultan no ha de llegar a Marruecos antes del mes de Febrero, les es imposible al Gobierno y al Ejército cruzarse de brazos.

Madrid 11 (10'20 noche.) Versiones comprobadas.

Telegramas de Melilla recibidos esta noche, demuestran que la version que he teleografiado sobre los pliegos de Mahomed Torres es exacta, y créen que se han acabado ya las dilaciones.

Lo que dice Martinez Campos.

Se dá por cierto que en uno de los telegramas de Martinez Campos al Ministro de la Guerra, le dice que la actual situacion es insostenible. Tambien manifiesta que ha llegado el general Arolas á Melilla.

Madrid 12 (12'10 noche.)

Gran reserva.

Los ministros se muestra reservadísimo respecto á las instrucciones que le han dado al general Martinez Campos en larguísimo telegrama, y afirman que se hará cuanto se pueda para evitar la guerra con Marruecos. Dicen que por los incidentes internacionales que pudieran surgir respecto á las instrucciones, y segun sean éstas acogidas, pueden determinar la paz ó la guerra.

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio Garcia Peña, representante en esta plaza de los señores Bernard y C.ª

Madrid 11 (5'50 t)

BOLSA DE MADRID.

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Deuda perpétua al 4%, Acciones del Banco de España, etc.

BOLSA DE PARIS.

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes 4 exterior, 3 francés, Banco Ottomano, etc.

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Table with 2 columns: Location and Rate. Includes Paris, 8 dias vista, Londres, 8 dias vista.

El buen gusto.

Pastelería, Confitería y Cerería de Felipe Diaz. CALLE MAYOR, MUM. 21—PAMPLONA. En este Establecimiento hay un elegante y variado surtido en cajas de mazapan de Toledo y lo concerniente al ramo. Por ausentarse su dueño se traspaó á vendido dicho Establecimiento. 8=1

Bujías.

Gran rebaja; 400 gramos á 80 céntimos paquete de 5, 6 y 8 luces; Bujías extra-finas á 90 céntimos y de 500 gramos á 1'25. Casa del OPTICO, Chapitela, 21, Pamplona. 12-1 p.

Buena ocasion

para el que necesite un magnífico local de 30 metros de largo por 9 de ancho con fachada en linea recta á la calle Pellejería, núm. 78. Para informes dirigirse á la calle de los Descalzos, 67. Antero Michelena. 8-1

Corderos borros buenos

DE LAZO. Hay de venta 90 en casa de Blás Borera, en Larraga. 4-1

Molino harinero.

Se arrienda en la villa de Larraga. Dirigirse á D. Vicente Velasco. 3-1 (a)

Junta Municipal

DE BENEFICENCIA DE PAMPLONA. Esta Junta ha acordado admitir proposiciones en pliegos cerrados, para el suministro de vaca cebona, hígado y sangre que se necesita para el consumo de la Casa Misericordia de esta ciudad, durante el año próximo de 1894 bajo el pliego de condiciones que estará de manifiesto en la Administracion del Establecimiento. Tambien se recibirán proposiciones en pliegos cerrados para suministrar el tocino salado, sin hueso, que se necesita para la Cocina Económica. Los pliegos se recibirán hasta las doce de la mañana del día 16 del corriente. Por acuerdo de la Junta, el Administrador, Pedro Alonso. x 3-2

Yerbas.

Se arriendan desde el 1.º de Enero las tan acreditadas yerbas de los sotos denominados del «Comun» y «La Buena», propias para ganado vacuno, lanar ó cabrería, y sitas en la jurisdiccion de Marcilla. Para informes dirigirse al administrador Vicente Iribarren, Villafranca (Navarra) 4-2

Ganga

Participacion en la Loteria Nacional. A toda persona que compre dos pesetas de género en los Ultramarinos de Segundo Rodriguez, se le dará una pequeña participacion para la Loteria Nacional. Calle Mayor, 12, Pamplona. x 13-5

Detente y lee.

En la Gran Bretaña, Mayor 14, se acaba de recibir un variado y elegante surtido de camas inglesas de hierro y latón, así como un exquisito gusto en sillas austríacas con asiento de regilla, madera, mascarón, é imitacion concha y cnero. En espejos, lavabos, muebles & siempre surtidos. De precios nada digo porque solo podrá apreciar el que me hoiere con su visita esta su casa. La Gran Bretaña, Mayor 14.—R. Querol Ayala. 40-27

Banco Hispano Colonial

Emision de 1890.

Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba. ANUNCIO.

Venciendo en 1.º de Enero próximo el cupon núm. 13 de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, emision de 1890, se procederá á su pago desde el expresado día de 9 á 11 y media de la mañana.

El pago se efectuará presentando los interesados los cupones, acompañados de doble factura talonaria, que se facilitará gratis en las Oficinas de esta Sociedad, Rambla de Estudios, núm. 1, Barcelona; en el Banco Hipotecario de España, en Madrid; en casa de los Corresponsales, designados ya, en Provincias; en París, en el Banco de París y de los Países Bajos, y en Londres en casa de los señores Baring Brothers y C.ª Limited.

Los Billetes que han resultado amortizados en el sorteo de este día podrán presentarse, asimismo, al cobro de las 500 pesetas, que cada uno de ellos representa, por medio de doble factura que se facilitará en los puntos designados.

Los tenedores de los cupones y de los Billetes amortizados que deseen cobrarlos en Provincias, donde haya designada representacion de esta Sociedad, deberán presentarlos á los comisionados de la misma desde el 10 al 20 de este mes.

En Madrid, Barcelona, París y Londres, en que existen los talonarios de comprobacion, se efectuará el pago siempre, sin necesidad de la anticipada presentacion que se requiere para Provincias.

Se señalan para el pago en Barcelona los días desde el 2 al 19 de Enero, y trascurrido este plazo, se admitirán los cupones y Billetes amortizados los lunes y mártés de cada semana á las horas expresadas.

Barcelona 9 de Diciembre de 1893.—El Secretario General, Aristides de Artiñano.

Banco Hispano Colonial

ANUNCIO

EMISION DE 1890

Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba. 12º sorteo.

Celebrado en este día, con asistencia del Notario D. Luis G. Soler y Pla, el duodécimo sorteo de amortizacion de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, emision de 1890, segun lo dispuesto en el art. 1.º del Real decreto de 27 de Septiembre de 1890 y Real orden de 10 de Noviembre de este año, han resultado favorecidas las cinco bolas.

Números 638—1.045—2.025—2.191 y 3.522

En su consecuencia, quedan amortizados los quinientos Billetes

Números 63.701 al 63.800—104.401 al 104.500.—202.401 al 202.500—219.001 al 219.100 y 352101 al 352.200.

Lo que, en cumplimiento de lo dispuesto en el referido Real decreto, se hace público para conocimiento de los interesados, que podrán presentarse, desde el día 1.º de Enero próximo, á percibir las 500 Pesetas, importe del valor nominal de cada uno de los Billetes amortizados, más el cupon que vence en dicho día, presentando los valores y su cribiendo las facturas en la forma de costumbre y en los puntos designados en el anuncio relativo al pago de los expresados cupones.

Barcelona 9 de Diciembre de 1893.—El Secretario General, Aristides de Artiñano.

Para elegir

un libro de misa, bonito, los hay desde 3 pesetas hasta 150, y rosarios engarzados en plata y metal plateado desde 2 hasta 50 pesetas. Todo esto se halla en Casa del Optico, Chapitela, 21. 12-3 p

Ciruelas pasas.

El que desee comprar ciruelas pasas superiores á 24 reales arroba, puede acudir á la Posada de Madoz, calle de San Nicolás, número 13. Las vende el riojano Lorenzo Erce. 10-3 p.

Impermeables.

Novedad y gran surtido en todos tamaños, clases y precios de color y negros, para pañuelos y militares; como igualmente paraguas de seda, lana y algodón para señoras y caballeros. Comercio de Miguel Vallarín, Calcetores, 10. 8

Se arrienda.

En la calle de San Nicolás, y su casa número 54, una espaciosa tienda y la primera habitacion. Dirigirse á D. Javier M. Argonz, Mayor, 8, segundo. 4-4

Coches en venta.

Calle Pellejerías, núm. 76, 1.º darán razon. 15-14

«La Mercantil.»

En esta Academia se enseñan prácticamente, la teneduría de libros por partida doble, toda clase de operaciones comerciales y la reforma de letra.

Santo Domingo, núm. 2, piso 2.º

Nota. Para los dependientes hay clase por la noche. 10-4 (a)

Venta de cok

Y CARBONES MINERALES

Superiores para estufas, cocinas y fraguas. Santo Domingo, 2 — Pamplona— CASA DE UTRAY.—Servicio á domicilio. Expediciones por ferrocarril, á reembolso. mt v d 20 20

La Prevision.

Primera Compañía Española dedicada exclusivamente á seguros sobre la vida á prima fija domiciliada en Barcelona.

Inspector en Navarra D. Sebastian Gastearena y Egúzquiza, Plaza del Castillo, 5, 3.º Pamplona. M 10 10-3 (a)

Cambio de oro.

Billetes y monedas extranjeras, cupones de los trimestres pasados y de Octubre. San Agustín, núm 3, 1.º, Fábrica, 30-30 (a)

Vinos sin yeso.

Se necesita una partida de ellos. El que desee venderlos puede dirigir muestras y precios á don Cayetano Lapoya, casa núm. 76 de la calle Pellejerías, piso 1.º, Pamplona. 15-10 (a)

Vinos para quemar

Se compran en Villava, en casa del que suscribe, á cuyo efecto pueden remitir muestras los que deseen venderlos.— Pablo Esparza. 8-8 (a) p

En Tafalla

Comercio de Juan Berico Arroyo, se necesita un aprendiz que lleve por lo menos dos años en el comercio de tejidos. 8-5

Tienda de pescados de mar.

Se ha instalado un despacho de pescados frescos de mar, donde el público encontrará pescados frescos diariamente. 5-Bajada á San Agustín-5. 8-2 p

LOS NIÑOS ENGRUESAN

y se desarrollan tomando la célebre

EMULSION DE SCOTT

de Aceite de Hígado de Bacalao con hipofosfitos de Cal y Sosa.

LA TÍSID, LA ESCRÓFULA, LA DEBILIDAD PULMONAR, LA TOS Y CATARROS, LA ANEMIA, EL RAQUITISMO, Y LAS ENFERMEDADES EXTENUANTES NO ATACAN Á LOS QUE TOMAN LA EMULSION DE SCOTT.

Más fácil de tomar y más efectiva que el simple aceite.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES. Los frascos de la Emulsion de Scott legítima llevan adherida á la cubierta la etiqueta que representa á un hombre con un bacalao á cuestas. Preparada por SCOTT y BOWNE, Nueva York. Puede comprarse en todas las farmacias y droguerías. Parches Porosos «Excelsior» para reuma y dolores.



LA SEÑORA

DOÑA AGUSTINA SAN MIGUEL Y RECLUSA

HA FALLECIDO EL 11 DEL ACTUAL DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

R. I. P.

Su desconsolado esposo D. Juan Lapiedra y Monaco, sobrinos, primos y demás parientes,

SUPPLICAN á sus amigos y conocidos que por olvido no hubiesen recibido escueta de invitacion, se dignen rogar á Dios por el eterno descanso del alma de la finada, y asistir á los Funerales que en sufragio de la misma han de celebrarse en la Iglesia Parroquial de San Nicolás mañana miércoles, 13 del corriente, á las ONCE de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

EL DUELO SE DESPIDE EN LA IGLESIA. Pamplona 12 de Diciembre de 1893.

Todas las Misas que se celebren en el expresado día y Parroquia, se aplicarán en sufragio de la finada.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Transatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Diciembre.

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Cataluña» para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XII» Línea de Filipinas.—El 8 de Barcelona el vapor «San Ignacio» para Port-Said, Aden, Singapur y Manila.

Línea de Buenos-Aires.—El día 2 de Enero de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para

Para más informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla, D. José Rech.

Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larrache».

Servicios de África.—Línea de Marruecos. 18 de Barcelona el vapor «Mogador» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagon y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados. Igualmente se expiden billetes para los viajes de vuelta.

L' UNION

COMPAÑIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA.

Fundada en 1828

Reconocida en España por Real orden.

Estado de la situación en 31 de Diciembre de 1892

Exclusivamente para el ramo de incendios.

Capital . . . . . 10.000.000 Francos.  
Reservas . . . . . 7.650.000  
Primas en cartera . . . . . 69.244.813

Total de garantías . . . . . 86.894.813

Siniestros pagados en 31 de Diciembre de 1892, pesetas . . . . . 176.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo, la explosión del vapor y dinamita, toda clase de propiedades muebles é inmuebles, así como la pérdida de alquileres por incendio. Los 66 años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-dirección en Navarra á cargo de D. Pedro Riezu, calle Nueva, número 20, piso 3.º, Pamplona.

!! EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL !!

POLVOS DEL DR. KUNTZ

Deliciosa preparación que suple en el hombre la falta de jugo gástrico, elemento indispensable de la DIGESTION. REMEDIO PRECIOSO é incomparable para la cura inmediata, SEGURA y radical de todas las molestias del ESTÓMAGO por antiguas ó rebeldes que sean con la particularidad que el paciente siente ya MARCADISIMO ALIVIO desde la 1.ª dosis consiguiendo en muchos casos que SOLO UNA CAJA BASTE PARA EL ÉXITO COMPLETO.

De un sabor agradable y no precisando dieta es MARAVILLOSO para combatir gastralgias; gastritis; dispepsias; agua de boca; ardores; náuseas; acidez; digestiones difíciles; pesadillas; dolores ardidos; flatulencia; calambres; úlceras etc. etc. y más del 80 % encuentran tal alivio desde la 1.ª dosis que digieren perfectamente todos los alimentos sin el menor dolor ni pesadés. El éxito es tan seguro que se devuelve el importe al paciente que á la primera caja no encuentre mejoría. Caja 7,50 en las buenas farmacias. Va correo. DEPOSITOS EN LAS SIGUIENTES: ALICANTE, Aznar—ALMERIA, Bujanda—BARCELONA, Pon. Passage del Credito, 4—BILBAO, Rincon—BURGOS, Escolar—CADIZ, Martinez de la Peña—CORUNA, Brañas—GRANADA, Pujazon—HUELVA, Figueroa—MADRID, Sucesores Moreno Miquel, Aronal, 2—MÁLAGA, farmacia Central—PAMPLONA, Tribarren—SAN SEBASTIAN, Usabaga—SANTANDER, Salgado—TOLEDO, Santos—VALENCIA, Baza—VALLELDOLID, Llorente—VITORIA, Zulueta—ZARAGOZA, Bueno—MURCIA, R. Morales, Alameda de Colon, 8—HUESCA, Camo—LOGROÑO, Abad—SEVILLA, Jimenez—TARRAGONA, Cuohi.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPAÑIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, 18 y 20.—MADRID

GRAN ESTABLECIMIENTO

de máquinas para coser.

Venta á plazos y al contado

DE

TODOS LOS SISTEMAS.



TECNERIAS, NÚM. 36,

PAMPLONA.

Único almacén donde se encuentran todos los sistemas, los más perfectos, útiles y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido primeros los Premios en todas las Exposiciones y la gran medalla de oro en la de Paris de 1889.—FERMIN ARDANAZ. 8-8

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra y además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastian Gastearena y Egúsqüiza.

Ninguna ANEMIA resiste Á LA HEMOGLOBINA DE V. DESCHIENS VINO — ELIXIR — JARABE — GRAGEAS

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserías 3 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

PAPEL FAYARD Y BLAYN

El más eficaz para curar IRRITACIONES del PECHO, RESFRIADOS DOLORES REUMATISMOS, LUMBAGOS, HERIDAS, LLAGAS.—Tópico excelente contra los CALLOS, OJOS-de-POLLO.—Se halla en todas las Farmacias. (Exijase nuestra firma).

En todas las Farmacias, Perfumerías y Peluquerías

LA VELOUTINE

Preparado al Hissato por OH<sup>m</sup> FAY, Parfumeur PARIS 9, Rue de la Paix, 9 — PARIS

Las siete virtudes de la Sal de Agraz efervescente

DEL DOCTOR JIMENO, SON:

- 1.ª Cura las enfermedades de estómago.—2.ª Cura los derrames de bilis.—3.ª Normaliza la función del intestino.—4.ª Es el mejor remedio para el mareo en los viajes de la navegación.—5.ª Es lo más eficaz contra el vómito y las nauseas.—6.ª Cura el estreñimiento y los cálculos del riñón y de la vejiga.—7.ª Es el refrescante más suave y agradable que pueda apetecerse.

Farmacia del Globo del Dr. Jimeno, Plaza Real, Barcelona; y en todas las buenas Farmacias de España y Ultramar.

MÉDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU. (Véase el prospecto.)

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y la oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias